

Stretcher Instructions

EN [Product Name] Stretcher [Model] AZ-CFS, AZFST-01, AZ-FST-02, AZ-FST-03, AZ-FST-04, AZ-SCP, AZ-SCA, AZ-BSK, AZ-BSK2, AZ-STR, AZ-LSTR-01, AZ-LSTR-02, AZ-LSTR-03

[Intended Use] For the transport of the transferred patients.

[Application] Camping adventure, emergency rescue, disaster prevention reserve, etc.

[Usage environment] Outdoor camping, adventure, emergency, mountain climbing, camping.

[Usage Method] Spread the stretcher flat on the ground, put the patient flat on the stretcher, and lift the handles at both ends of the stretcher.

[Cleaning and Disinfection] 1. Clean all surfaces of the stretcher with a cloth, warmwater and soap or a mild detergent soap.

2. If necessary, to remove stains, use a soft brush or a lightsolvent, paying attention to labels. 3. Dry with a cloth. Make sure that all the components of the device are completely dry before reusing them. Do not wash with high pressure water. It is advisable to wear suitable gloves (e.g. household disposable gloves) during disinfection. **[Storage]** Avoid high temperature & moisture **[Shelf life]** 5 years

 **Attention** Always check whether each part of the folding stretcher is flexible and firm, safe and reliable. If problems are found, it should be repaired and replaced in time.

NO [Produktnavn] Båre [Modell] AZ-CFS, AZFST-01, AZ-FST-02, AZ-FST-03, AZ-FST-04, AZ-SCP, AZ-SCA, AZ-BSK, AZ-BSK2, AZ-STR, AZ-LSTR-01, AZ-LSTR-02, AZ-LSTR-03

[Tiltenkt bruk] For transport av pasienter som skal flyttes eller overføres.

[Bruksområder] Camping og friluftsliv, redningsarbeid i nødsituasjoner, beredskap ved katastrofer osv.

[Bruksmiljø] Utendørs camping, friluftaktiviteter, nødsituasjoner og fjellklatring.

[Bruk] Legg båren flatt på bakken. Legg pasienten flatt på båren, og løft båren ved hjelp av håndtakene i begge ender.

[Rengjøring og desinfeksjon]

1. Rengjør alle overflater på båren med en klut, varmt vann og såpe eller et mildt rengjøringsmiddel.
2. Bruk om nødvendig en myk børste eller et mildt løsemiddel for å fjerne flekker. Ta hensyn til informasjonen på etikettene.
3. Tørk av med en klut. Kontroller at alle

komponentene er helt tørre før båren brukes på nytt. Båren må ikke rengjøres med høytrykksspyler eller vann under høyt trykk. Det anbefales å bruke egnede hansker, for eksempel husholdningshansker eller engangshansker, under desinfisering

[Oppbevaring] Kontroller alltid at alle deler av den sammenleggbare båren er bevegelige, stabile, sikre og pålitelige. Hvis det oppdages problemer eller skader, skal de aktuelle delene repareres eller skiftes ut i tide.

[Holdbarhet] 5 år

 **Viktig** Kontroller alltid at alle deler av den sammenleggbare båren er bevegelige, stabile, sikre og pålitelige. Hvis det oppdages problemer eller skader, skal de aktuelle delene repareres eller skiftes ut i tide.

DA [Produktnavn] Båre [Modell] AZ-CFS, AZFST-01, AZ-FST-02, AZ-FST-03, AZ-FST-04, AZ-SCP, AZ-SCA, AZ-BSK, AZ-BSK2, AZ-STR, AZ-LSTR-01, AZ-LSTR-02, AZ-LSTR-03

[Tilsigtet anvendelse] Til transport af patienter, der skal flyttes eller overføres.

[Anvendelsesområder] Camping og friluftsliv, redningsarbejde i nødsituationer,

katastrofeberedskab osv. prévention des catastrophes, etc.

[Anvendelsesmiljø]

Udendørs camping, friluftaktiviteter, nødsituationer og bjergbestigning.

[Anvendelse] Læg båren fladt på jorden. Læg patienten fladt på båren, og løft båren ved hjælp af håndtagene i begge ender.

[Rengøring og desinfektion] 1. Rengør alle bårens overflader med en klud, varmt vand og sæbe eller et mildt rengøringsmiddel. 2. Brug om nødvendigt en blød børste eller et mildt opløsningsmiddel til at fjerne pletter. Vær opmærksom på oplysningerne på etiketterne.

3. Tør efter med en klud. Sørg for, at alle komponenter er helt tørre, før båren anvendes igen. Båren må ikke rengøres med højtryksvand. Det anbefales at bruge egnede handsker, f.eks.

husholdningshandsker eller engangshandsker, under desinfektion.

[Opbevaring] Undgå høje temperaturer og høj luftfugtighed.

[Holdbarhed] 5 år

 **Viktig** Kontrollér altid, at alle dele af den sammenklappelige båre

er bevægelige, stabile, sikre og pålidelige. Hvis der konstateres problemer eller skader, skal de berørte dele repareres eller udskiftes rettidigt.

SE [Produkt navn] Bår
[Modell] AZ-CFS, AZ-FST-01, AZ- FST-02, AZ-FST-03, AZ- FST-04, AZ-SCP, AZ-SCA, AZ-BSK, AZ-BSK2, AZ-STR, AZ-LSTR-01, AZ-LSTR-02, AZ-LSTR-03

[Avsedd användning] För transport av patienter som ska flyttas eller överföras.

[Användningsområden] Camping och friluftsliv, räddningsinsatser i nödsituationer, katastrofberedskap osv.

[Användningsmiljö] Utomhuscamping, friluftaktiviteter, nödsituationer och bergsklättring.

[Användning] Lagg bårn plant på marken. Lagg patienten plant på bårn och lyft bårn med hjälp av handtagen i båda ändarna. **[Rengöring och desinfektion]** 1.

Rengör alla bårns ytor med en trasa, varmt vatten och tvål eller ett mildt rengöringsmedel.

2. Använd vid behov en mjuk borste eller ett mildt lösningsmedel för att avlägsna fläckar. Var uppmärksam på informationen på etiketterna.

3. Torka med en trasa.

Kontrollera att alla komponenter är helt torra innan bårn används igen. Bårn får inte rengöras med högtrycksvatten. Det rekommenderas att använda lämpliga handskar, till exempel hushållshandskar eller engångshandskar, vid desinfektion.

[Förvaring] Undvik höga temperaturer och hög luftfuktighet. **[Hållbarhet]** 5 år



Viktigt

Kontrollera alltid att alla delar av den hopfällbara bårn är rörliga, stabila, säkra och tillförlitliga. Om problem eller skador upptäcks ska berörda delar repareras eller bytas ut i tid.

FI [Tuotteen nimi] Paarit

[Mallit] AZ-CFS, AZ-FST-01, AZ- FST-02, AZ-FST-03, AZ- FST-04, AZ-SCP, AZ-SCA, AZ-BSK, AZ-BSK2, AZ-STR, AZ-LSTR-01, AZ-LSTR-02, AZ-LSTR-03

[Käyttötarkoitus]

Siirrettävien potilaiden kuljettamiseen.

[Käyttökohteet]

Retkeily ja ulkoilu, hätäpelastus, katastrofivalmius jne.

[Käyttöympäristö]

Ulkoiu, retkeily, hätätilanteet ja vuorikiipeily.

[Käyttö] Aseta paarit tasaisesti maahan. Aseta potilas

makuuasentoon paareille ja nosta paareja molemmissa päissä olevista kahvoista.

[Puhdistus ja desinfiointi] 1.

Puhdista paarien kaikki pinnat liinalla, lämpimällä vedellä ja saippualla tai miedolla pesuaineella.

2. Poista tarvittaessa tahrat pehmeällä harjalla tai miedolla liuottimella. Huomioi etiketeissä olevat ohjeet.

3. Kuivaa liinalla. Varmista, että kaikki osat ovat täysin kuivia ennen paarien uudelleenkäyttöä. Älä pese paareja korkeapaineisella vedellä.

Desinfioinnin aikana on suositeltavaa käyttää asianmukaisia käsineitä, kuten kotitalous- tai kertakäyttökäsineitä **[Säilytys]**

Vältä korkeita lämpötiloja ja suurta ilmankosteutta. **[Käyttöikä]** 5 vuotta



Huomio

Kontrollera alltid att alla delar av den hopfällbara bårn är rörliga, stabila, säkra och tillförlitliga. Om problem eller skador upptäcks ska berörda delar repareras eller bytas ut i tid.

[Labels, Packing Logo Design]

Symbol	Introductions	Symbol	Introductions
	CE Symbol		AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE EUROPEAN COMMUNITY
	medical device		AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN THE SWITZERLAND
	Manufacturer Name Address		Manufacture Date
	Batch Code		Use-by date
	Warnings and Precautions		Consult instructions for use
	Catalog Number		Do not use if package is damaged
	Unique Device Identifier		Importer



Anping Guardian Medical Equipment Co., Ltd.
500 meters West of Nan Su Village, Anping County, Hengshui City, 053600, Hebei, P.R. China.
Tel: +86 13932089888 www.med-resq.com
info@tjresq.com



MedNet EC-REP GmbH
Borkstrasse 10, 48163 Münster, Germany



MedNet SWISS GmbH
D4 Platz 4, 6039 Root D4, Switzerland



Ferno Norden Group AS
Innlaget 25
3185 Skoppum
Norge

Date: November 27th, 2025

Version: A/4